

「ありのままの靖國神社」～それを通して見えてくる「日本」～
5月13日（水）（一社）日本観光通訳協会（JGA）第一支部研修のお知らせ

JGA第一支部運営委員会

日本の政治家が参拝する度に物議を醸し出す靖國神社。同時に、春の桜、秋のイチョウ、骨董市、日本庭園と、魅力の多い場所でもあります。靖國神社が何を体現し、何故物議の対象となるのかは、近代日本の歴史、特に戦史や国策、また当時の価値観や人々の心情に加え、神道などの知識なくしては、なかなか理解出来ません。

今回の研修では、靖國神社に何があるのかをまずしっかりと把握した上で、靖國神社が近代日本において果たしてきた役割を、適切に理解することを目指します。昇殿参拝の後、靖國神社遊就館部展示課主典の後藤智司様のご案内で、靖國神社の内陣と遊就館を拝観します（イヤホンガイド使用）。

靖國神社を知ること、新たに見えてくる「日本」の姿がある筈です。

戦後70年を迎える今年、何かと話題にのぼるであろう靖國神社を、通訳案内士として、誤解無く的確に説明出来るようになりましょう。

〈日 時〉 2015年5月13日（水）13:00開始～16:30終了予定

〈定 員〉 50名 先着順

〈集合時刻〉 12:45（時間厳守）

〈集合場所〉 靖国神社 遊就館1階エントランスホール

<http://www.yasukuni.or.jp/access.html>

〈アクセス〉 JR中央線/総武線各駅停車「飯田橋駅（西口）」歩12分、「市ヶ谷駅」歩10分。

東京メトロ「九段下駅（出口1）」歩7分、「市ヶ谷駅（A4出口）」「飯田橋駅（A2出口、A5出口）」歩12分。

※ 第一鳥居から遊就館までは少し歩きます。

〈参加費〉 JGA会員：3,000円、非会員：4,500円（指定口座に事前振込）

遊就館入館料、昇殿参拝、資料代、イヤホンガイド全ての費用が含まれます。

〈内 容〉 靖国神社の内陣と遊就館の見学を通して、日本の神道と近代史から、靖國神社の成り立ちと存在意義を学びます。外国からのお客様に、デリケートなテーマを適切に伝えられるよう、質疑応答の時間も設けて、理解を深めます。

12:45 集合（※1）

13:00～13:20 参集殿に移動し、昇殿参拝（※2）

13:30～14:00 イヤホンガイド装着後、内陣見学

14:00～15:30 遊就館見学

15:30～16:00 質疑応答（※3）後、イヤホン回収

16:00～16:30 遊就館自由拝観 流れ解散

（16:30遊就館閉館）

〈講師〉 後藤 智司氏 (靖国神社 遊就館部展示課 主典)

〈申込開始〉 2015年4月19日(日) 20:00以降 (厳守、事前申込は無効)

〈申込締切〉 2015年5月8日(金) 15:30 (厳守)

〈申込方法〉 件名を【靖国神社】として、下記項目を記載の上、電子メールまたはFAXで
JGA事務局へ。メール：jgahq@sepia.ocn.ne.jp FAX：03-3863-2896

①研修名「靖国研修」 ②氏名 ③携帯電話番号(当日連絡可能なもの) ④居住都道府県 ⑤メールアドレス ⑥登録言語 ⑦ (*非会員様のみ) 通訳案内士登録証番号

※定員内の申し込みは仮受け付けとなります。仮受け付けの連絡がありましたら、4営業日以内に研修費を下記口座にお振り込み下さい。振込手数料はご負担願います。お振込みをもって、受け付け完了となります。お振込みが無い場合にはキャンセルと見なします。振り込みが間に合わない場合には、JGA事務局まで入金予定日をご連絡下さい。

振込先：三井住友銀行丸ノ内支店 (245) 普通 口座番号：0986149

名義：シャダンハウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシュウ

【重要なご注意】

- (1) 参加費振込後の返金はできかねますのでご了承下さい。
- (2) キャンセル料：事前準備の関係上、仮受け付け後、また仮受け付け後に入金予定日をご連絡された後で、5月8日(金) 15:30以降にキャンセルされた場合及び当日不参加は、振込前でも100%参加費を申し受けます。その場合は5月27日(水)迄に指定口座に振り込んで頂きます(手数料ご負担)。
- (3) 5月8日(金) 15:30以降のキャンセルは、JGA事務局の他に担当者にもご連絡下さい。
- (4) JGA事務局は土・日・祝日は休日で、4月29日～5月6日は連休となりますので、お電話での連絡が出来ません。また、休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。

※1：遊就館を研修当日の集合時刻前にご覧になりたい方は、5月8日(金)までに担当者にお知らせ下さい。事前に遊就館の方にお伝えしておきます。当日は入口ゲートにてJGA研修参加者である旨お伝え頂ければご入館出来ます(必ず、研修集合時間にはエントランスホールにご集合下さい)。エントランスホールには零式艦上戦闘機などの展示物、また併設のカフェや売店(書籍他)、ロッカー(100円、返却式)もあります。

※2：昇殿参拝を希望されない方は、参集殿待合室内で座ってお待ち頂けます(20分程度)。ただし、昇殿参拝しない場合も参加費の割引はございませんのでご了承下さい。

※3：事前に質問を受け付けます。この機会に普段から疑問に思っていることなどお寄せ下さい。但し、講師の方は歴史の専門家ではないので、宗教施設である靖国神社に関する質問に限ります。ご質問は件名を【靖国質問】とし、5月8日(金)までに、木脇祐香理(teraklint@jcom.home.ne.jp)まで。

◎ メール送付時、件名が指定どおりになっているか、ご確認下さい。

◎ 参集殿は待合室含め脱靴です。

- ◎ お願い：当日は必ず「通訳案内士証」を胸に着用して下さい。
- ◎ 内容についてのお問い合わせは木脇祐香理まで。[\(teraklint@jcom.home.ne.jp\)](mailto:teraklint@jcom.home.ne.jp)
当日連絡用TEL 090-3899-7479 木脇祐香理（主担当）。